Zeitschrift: Sauter's Annalen für Gesundheitspflege: Monatsschrift des

Sauter'schen Institutes in Genf

Herausgeber: Sauter'sches Institut Genf

Band: 13 (1903)

Heft: 12

Rubrik: Schulung und Erziehung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

von Krankheiten besteht. In Zeiten von Gpischemien wird man jedenfalls gut baran tun bieses nicht aus den Angen zu verlieren.

(Feuilles d'hygiène et de médecine populaire) (Blätter für Hygieine und populare Medizin)

Schulung und Erziehung.

Sollte man glauben, daß die beiben Begriffe Schulung und Erziehung beutzutage, im Zeitalter ber Bolfsbildung, vielfach nicht richtig erfaßt, sondern durcheinandergeworfen und verwechselt werben? Naturgemäß follte Schulung und Erziehung gleichbedeutend fein, es follte ein Begriff im andern aufgeben. Unfere fogia-Ien Berhältniffe bedingen es nun aber, bag ber Unterricht unserer Jugend bem Institut ber Schule übertragen werten muß. Die Zeit mit ihrem Rampf ums Dasein stellt immer höhere Ansprüche an bas Wiffen und Können, und gleichzeitig fteigern fich die Unsprüche an die Lebenshaltung fortlaufend so fehr, daß einerseits die Eltern all ihre Zeit und Rraft aufwenden müffen jum Broterwerb und jum Absolvieren ihrer gesellschaftlichen Berpflich= tungen, es ihnen im allgemeinen nicht möglich ift, den Rindern ihren nötigen Unterricht gu Saufe, privat zu vermitteln, sondern benfelben ber Schule abtreten muffen. Und biefe lettere hinwiederum stellt ihr Unterrichtsziel so hoch und umfaffend und muß fich für einen folchen Maffenbetrieb einrichten, daß alle Beit und Rraft dem Unterricht dienstbar gemacht werden muß und für die Erziehung nichts mehr übrig bleibt.

Nun sind aber viele Eltern der unrichtigen Meinung, die Schule sei dazu da, um ihnen nicht bloß den Unterricht, sondern auch die Erziehung der Kinder abzunehmen; eine Ansicht, die verhängnisvoll wirkt, da infolgedessen ein

Prozentsatz unserer Jugend zwar gut geschult ift, aber feine Erziehung genießt.

Das Sammelwort für Unterricht und Erziehung heißt: Bildung. Der Begriff Bildung ist aber vielen ebenso unklar wie der Begriff Erziehung. Bildung glaubt mancher empfangen zu haben, wenn er sich ein paar Redensarten angeeignet und im Berkehr sich etwas umzutun gelernt hat; sein Schulwissen mag dabei auf der untersten Stufe stehen, sein berufliches Könenen mag noch so minim, er mag im Denken, Fühlen und Handeln noch so roh sein. Die Bezeichnung "gebildet" ist daher in den Augen des Berständigen ein ebenso fragliches Lob, als das so viel gebrauchte Wort "besser" es ist.

"Eine gebildete Tochter sucht eine Stelle zu einer besseren Familie." "In einer gebildeten Familie ist Pension zu haben für einen besseren Herrn." Es gehört eine gute Dosis Gedankenslosigkeit dazu, um sich an einer solchen nichtsstagenden Bezeichnung nicht zu stoßen und solchen Gesuchen unbesehen Vertrauen entgegenzubringen. Wer sich oder anderen die Bezeichnung "gesbildet" beilegen will, der drücke sich genauer aus.

Es gibt Schulbildung, Fachbildung, gesellsschaftliche Bildung und Geistess, Herzenss und Charafterbildung. All dieses zusammen heißt umfassende und allseitige Bildung; daß die Bilsdung nach diesem Umfang nicht Allgemeingut sein kann, liegt auf der Hand. Es ist also nötig, die Disziplin zu bezeichnen, wenn die Bildung als ein verlangtes Erfordernis oder als ein Borzug, auf den man sich stützt, ins Feld geführt werden will.

Wie die oberflächliche Bezeichnung "gebildet" bei denkenden Menschen bereits in Mißkredit gekommen ist, beweist ein Vorkommnis, das jedenfalls nicht vereinzelt steht. "Ein gebildetes Fräulein sucht Stellung als Stütze", so lantete ein Juserat, das eine Dame las, welche eine Stütze suchte. "Nein, das ist nichts für mich,"

wehrte sie ab, "das "gebildete' Fräulein gibt durch diese Bezeichnung von vornherein zu versstehen, daß sie Rücksichten erwartet, die ich mir selber nicht gewähre. Ich brauche ein Fräulein, das taktvoll und mit guter Manier meinem Haushalt sich einfügt, das in den Haus- und Handarbeiten tüchtig und willens ist mich frästig darin zu unterstützen und welches ich nach Gemit und Charakter, nach seinem Benehmen und geistigen Niveau ungeschent als meine Gesellsschafterin behandeln und vorstellen dark."

Eine Tochter von wirklicher Bildung ist also gebildet genug, um den Mißgriff einzusehen, den sie als Stellungsuchende durch die Selbstbezeichnung "eine gebildete Tochter" tun würde.

Schulwissen — und hätte es auch die höchste Stufe erreicht — Fachkenntnis — und wäre selbe noch so umfassent und gründlich — und gesellschaftlicher Schliff — und wäre die Politur noch so glänzend — haben einen nur sehr besichränkten Wert, wenn nicht Bildung des Charakters und Herzens damit verbunden ist.

Die Herzens= und Gemütsbildung wurzelt im Haus, wo die Mutter schon vor der Geburt die Keime legt, die durch die Erziehung sich nachher krastvoll entwickeln.

Das Rüftzeng der Erziehung ist die Arbeit. An der Arbeit welche das junge Menschenkind zu verrichten hat, sernt es Achtsamkeit, Geduld, Beharrlichkeit und Exaktität; es sernt beobachten, überlegen und abwägen und es sernt den unabänderlichen Zusammenhang von Ursache und Wirkung verstehen. In der Arbeit erwachsen ihm Pflichten, die es erfüllen muß und die es keinem andern überbinden darf. Aus der Arbeit, die es selbstständig verrichtet, erwächst ihm das Gefühl der Berantwortlichkeit und das erhebende und kräftigende Bewußtsein der Unabhängigkeit von den Diensten anderer. Damit geht ihm das Berständnis für die ethische Wahrheit auf, daß die Menschen gieichberechtigte Brüder sind und daß des Menschen Wert nicht nach einer gesellsschaftlichen Stellung, sondern nach seinem inneren Wesen und nach seiner Wirksamkeit bemessen wird.

Durch die Arbeit wird der Mensch erzogen, an ihr reift er und wächst er in die Tugenden hinein, die den Menschen erst zum höheren, zum erhabeneren Geschöpfe stempeln. Hören wir, was Tolstoi in einem Briefe über die Arbeit als Erziehungsmittel sagt:

"Laffen Sie die Rinder alles felbst für fich tun, was sie fonnen, ihren eigenen Spülicht hinaustragen, ihre eigenen Krüge füllen, aufwaschen, ihre Zimmer in Ordnung bringen, ihre Stiefel und Rleider reinigen, ben Tifch becten u. f. w. Glauben Gie mir, fo unrichtig biefe Dinge scheinen mögen, so find fie boch für das Glück ihrer Rinder wichtiger als eine Kenntnis bes Frangofischen ober Geschichte u. f. w. Wenn die Rinder bagu Arbeit auf bem Lande, und wenn es nur ein Gemufegarten ift, bingufügen tonnen, fo wird bas gut fein, obgleich es zu oft ein bloßer Reitvertreib wird. Ein Rind fann noch verstehen, daß ein erwachsener Mann, ein Bantier ober Drechster, ein Künftler ober Auffeher, ber burch seine Arbeit die ganze Familie ernährt. fich von Beschäftigungen befreit, die ihn hindern, feine gange Beit feiner einträglichen Arbeit gu widmen. Aber wie kann ein Kind — bas noch unerfahren und unfähig ift, etwas zu leiften fich erflären, daß andere etwas für es tun, was es natürlich selbst tun sollte? Die einzige Erklärung für bas Rind ift, daß die Menschen in zwei Rlaffen geteilt find -- Herren und Sflaven; und wieviel wir auch in Worten gu ihm über die Gleichheit und die Brüderlichfeit des Menschen sprechen mogen, alle seine Lebens= bedingungen, bom Aufftehen an bis zur Abendmablzeit, zeigen ihm bas Begenteil."

Das Ehr= und Gerechtigkeitsgefühl muß bei einem Kinde durch die Erziehung so entwickelt werden, daß es ihm eine Pein

ist, sich von andern bedienen zu lassen. Wenn die Frage gestellt murbe: Erziehung oder Unterricht? so würden wir unbedenklich an ber Erziehung festhalten, benn bas leben fann ben Untericht in einer gemiffen Urt nachholen und in bedingter Weise nach und nach selbst erteilen. Ohne Schulunterricht fann ber Mensch bennoch strebend, forschend und genießend, glücklich fein und glücklich machen, weil die Quelle bes Glückes nicht im Berftand liegt und alfo nicht vom Wiffen bedingt ift. Wenn aber Berg, Gemüt und Charafter ungepflegt und bem Ginfluß des einseitig entwickelten Berftandes preisgegeben bleiben, jo verwildern fie. Die fraffe Selbstsucht nimmt Besitz bavon, und ber Mensch wird zum gefährlichen Tier.

Erziehung und Unterricht zusammen, sich gegenseitig ergänzend und fördernd, das ist das Rechte, und Sache der Erziehung ist es, eiserssüchtig darüber zu wachen, daß das Bewußtsein ihrer eigenen hohen Wichtigkeit in der aufwachssenden jungen Generation großgezogen und dem Unterricht niemals hintangestellt werde.

(Schweizer Frauen-Beitung).

Korrespondenzen und Beilungen.

Bern, ben 18. November 1903.

Herrn Heinen, Direktor des Sauter'schen Homöopath. Institutes in Genf.

Sehr geehrter Berr Direftor.

Ihr Purgatif Vegetal leistete mir schon die besten Dienste. In mehreren Fällen hartnäckiger Verstopfung trat bei dessen Gebrauch prompte Besserung ein, ohne Beschwerden zu verursachen. In einem Falle von Typhus abdominalis mit nachfolgender fast nicht zu beseitigender Verstopfung brachte das Purg. Végét. nach achttägiger Anwendung den nors

malen Stand ber Darmfunktionen wieder, so daß das Mittel nicht mehr länger genommen werden mußte.

Mit hochachtungsvollem Gruß zeichnet Dr. Rob Stäger.

Birmingen, (Kt. Basel), Schweiz, 25. März 1903. Herrn Dr. Jinfeld, Sauter's homöopathisches Institut in Genf.

Sehr geehrter Berr Doftor.

Möchte Ihnen hiemit einige Zeilen über ben Berlauf der Krantheit meiner 17 jährigen Tochter mitteilen, welcher Gie auf meine Bitte, am 28. Februar wegen Bauchfellent= gundung und Baudwasserindt eine Rur verordnet hatten. Die Mittel waren A 1 + A 3 +C3 + 3S2, 1. Berd.; morgens und abends je 3 Korn N zusammen mit 3 Korn C4 trocken nehmen, zum Mittag= und Abend= effen je 3 Korn S1, und warme Wickel um den Leib machen mit einer Lösung von C5+ S 5 + W. Fl. Die Bauchfellentzündung, welche nach Unsfage bes hiefigen Arztes ffrophulöser Natur war und mit Entzündung ber Darmdrifen in Bufammenhang ftand, ift, Gottlob, auf ber Befferung : bas im Leibe aufge= häufte Waffer ift bereits alles weg und zwar ohne daß es notwendig wurde die als nötig erachtete Operation (Bunktion) vorzunehmen. Auf ber rechten Seite, unter ben Rippen, hat meine Tochter noch etwas Schmerzen, im Bauche find fast feine mehr vorhanden, auch ift ber= felbe nicht mehr fo bart. Seit etwa 10 Tagen hat fie fein Fieber mehr.

Seit etwa 4 Tagen verläßt meine Tochter nach dem Mittagessen, für 2-3 Stunden, das Bett: sie fühlt sich stark genug um im Zimmer herumzugehen, nur ist sie noch sehr mager und hat noch sehr wenig Appetit, doch ist sie jetzt